

Pastor/ Señor Cura  
Rev. Michael Zoufal

Permanent Deacon/ Diacono  
Rev. Mr. Rajan Fernando

Contact us/ Contáctanos  
Tel (847) 546-3610

stjoseph-lincoln@archchicago.org  
www.facebook.com/stjosephrl  
Website: www.stjosephchurchrl.com

Office Hours/ Horas de Oficina  
Monday - Friday/ Lunes - Viernes  
9:00 am - 7:00 pm  
Saturday/ Sábado: 9:00am - 2:00pm  
Sunday/ Domingo: Closed/Cerrado

Mass Times/ Horario de Misas  
Saturday/ Sábado: 5:00 pm English  
6:30 pm Español  
Sunday/ Domingo: 5:45 am Español  
7:15 am English  
8:30 am Po Polsku  
9:45 am English  
11:15 am Español  
1:00 pm Español  
3:00 pm Español  
6:30 pm Español

Weekday Mass/ Misa Entre Semana:  
Monday-Friday: 7:30 am English  
Lunes-Viernes: 8:30 am Español  
\*Jueves: 8:00 pm Español  
\*Saturday: 7:30 am English  
\*Sabado: 8:30 am Español

Reconciliation/ Confesiones  
Thursday/ Jueves 6:00 pm - 8:00 pm  
Saturday/ Sábado 4:00 pm - 5:00 pm

Emergency for Anointing/  
Unción de los Enfermos  
Call/ Llame: (847) 546-3610

Religious Education/ Doctrina  
CRE—Araceli Melesio  
118 N. Lincoln Ave.  
Tel. (847) 546-3554

**St Joseph Parish**  
114 N. Lincoln Ave.  
Round Lake, IL 60073

THE  
SOLEMNITY  
OF

**ALL  
SAINTS**

LA  
SOLEMNIDAD  
DE

**TODOS LOS  
SANTOS**

The term "Communion of Saints" refers also to the communion of "Holy Persons" (Sancti) in Christ who "died for all," so that what each one does or suffers in and for Christ bears fruit for all.

(Catechism of the Catholic Church, 961)

Este término designa también la comunión entre las "Personas Santas" (Sancti) en Cristo que ha "muerto por todos", de modo que lo que cada uno hace o sufre en y por Cristo da fruto para todos.

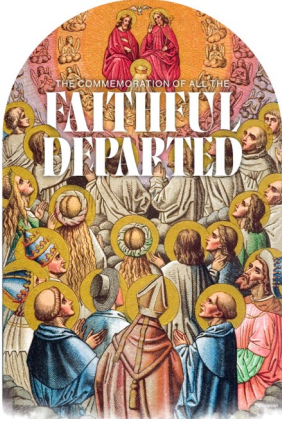
(Catecismo de la Iglesia Católica, 961)



*The Solemnity of*  
**All Saints**

"I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die." *John 11:25-26*

*The Commemoration of*  
**All the Faithful Departed**



One of the most beautiful aspects of our Catholic faith is the Communion of Saints. Whether it be the Church Militant still fighting the good fight here on earth, or the Church Suffering enduring their final time of purification in Purgatory, or the Church Triumphant rejoicing with our Lord in heaven, we are all in it together. We are one Church, united in the mysteries of the passion, death and resurrection of our Lord. What makes this reality so beautiful is our ability to pray for one another, no matter what state of life we find ourselves in. It is an incredible circle of love and care that won't end until Christ comes again. Today we celebrate the Church Suffering. It is a day to remember "those who have gone before us marked with the sign of faith." Since our souls must be completely cleansed before entering the heavenly banquet, many of us will be required to endure this time of purification. Others will be permitted to undergo great hardships here on earth and be cleansed through them, with the aid of the sacraments. Sometimes we may wonder why our loved ones are permitted to suffer but all of our earthly trials, when lived with faith, can be opportunities for purification for ourselves and others. "Offer it up" is no longer a cliché, but rather a reminder to direct our minds and hearts to God during times of difficulty. Today, let us pray for all the souls in purgatory, that they may soon gaze upon the glorious face of our Saviour, and may they in turn pray for us, that we may one day join them in Heaven

Uno de los aspectos más hermosos de la fe católica es la Comunión de los Santos. Ya sea la Iglesia Militante que aún lucha la buena batalla aquí en la tierra, la Iglesia Sufriente que atraviesa su último tiempo de purificación en el Purgatorio, o la Iglesia Triunfante que se regocija con nuestro Señor en el cielo, todos estamos juntos en ella. Somos una sola Iglesia, unida en los misterios de la pasión, muerte y resurrección de nuestro Señor. Lo que hace que esta realidad sea tan hermosa es nuestra capacidad de orar unos por otros, sin importar en qué estado de vida nos encontremos. Es un círculo increíble de amor y compasión que no terminará hasta que Cristo vuelva. Hoy celebramos la Iglesia Sufriente. Es un día para recordar a quienes nos precedieron, marcados con el signo de la fe. Dado que nuestras almas deben estar completamente purificadas antes de entrar al banquete celestial, muchos de nosotros tendremos que pasar por este tiempo de purificación. A otros se les permitirá pasar por grandes dificultades aquí en la tierra y ser purificados a través de ellas, con la ayuda de los sacramentos. A veces nos preguntamos por qué se permite que nuestros seres queridos sufran, pero todas nuestras pruebas terrenales, vividas con fe, pueden ser oportunidades de purificación para nosotros y para los demás. "Ofrécelo" ya no es un cliché, sino un recordatorio para dirigir nuestra mente y corazón a Dios en momentos de dificultad. Oremos hoy por todas las almas del purgatorio, para que pronto contemplen el rostro glorioso de nuestro Salvador, y que ellas, a su vez, oren por nosotros, para que un día podamos unirnos a ellas en el Cielo.

## 46 Rosarios en Honor a La Virgen de Guadalupe



**Legión de María** te invita a rezar los 46 Rosarios en honor a **La Virgen de Guadalupe** empezando el lunes 27 de Octubre. De lunes a viernes después de misa de 8:30am.

\* Spanish Rosaries in honor of Our Lady of Guadalupe, Monday to Friday after de 8:30am mass.

## MOTHER PRAYERS

### ORACIÓN DE LAS MADRES



Unidas en oración salvamos a nuestros hijos

'Mothers Prayers' (Oración de las Madres) comenzó en noviembre de 1995, en Inglaterra y se expandió rápidamente por todo el mundo. Surgió para ayudar a aquellas madres que deseaban rezar juntas por sus hijos e hijas.

El grupo de Oración de las Madres de la Parroquia de San José te invita a unirse a orar.

Todos los lunes de 5:00pm-6:00pm en la Iglesia.



# St. Joseph Church

## CHRIST THE KING PROCESSION

SUNDAY, NOVEMBER 23RD

AFTER 1PM MASS AT THE SCHOOL

## PROCESION DE CRISTO REY

DOMINGO, 23 DE NOVIEMBRE

DESPUES DE LA MISA DE 1PM EN LA ESCUELA



### DE GENERACIÓN EN GENERACIÓN EN LA PARROQUIA SAN JOSE

Objetivo Parroquial: \$740,000

Monto para la Parroquia: \$370,000

#### PROYECTOS LOCALES

- Renovación de Nuestra Iglesia
- Ventanas de la Escuela
- Renovación de la Capilla Blanca (Salón P. Berger)

#### PROGRESO ACTUAL

- Parroquia San Jose: \$84,800 (11%)
- Todas las Parroquias: \$67.5 MM
- Cardenal Cupich: \$82.6 MM
- Total: \$200.5 MM



#### SIGUIENTES PASOS

- Revise sus materiales de campaña personalizados.
- Inscribese para una reunión de seguimiento con el Padre o con un voluntario.
- Considere en oración una promesa que sea adecuada para usted.
- Finalice su decisión y complete su tarjeta de compromiso para el 7 de Octubre.

Parish Goal: \$740,000

Parish Share: \$370,000

#### LOCAL PROJECTS

- Renovating our Church
- School Windows
- Renovating the White Chapel (Fr. Ber Hall)

#### PROGRESS TO DATE

- St. Joseph Parish: \$84,800 (11%)
- All parishes: \$67.5 MM
- Cardenal Cupich: \$82.6 MM
- Total: \$200.5 MM





SOLDADOS DE CRISTO PRESENTA...

*Retiro juvenil de*

# ADVIENTO!



**“Preparation over presents”**

St. Joseph Catholic Parish

114 Lincoln Ave, Round Lake

✦ **Edades 14 - 17** ✦

**Retiro de DOS días!**

Sábado, 8 de Noviembre

**7:00 AM - 6:30 PM**

Domingo, 9 de Noviembre

**7:00 AM - Misa de 1:00**

**PM**

Para más información y Registro - Enviar texto a

**Nayeli : (847) 815-9120**

Costo:

**Jade : (224) 933-2145**

Donación Monetaria



**MONDAY/LUNES 11 — 03 — St. Martin de Porres**

7:30 AM Open Mass Intentions  
8:30 AM Open Mass Intentions

**TUESDAY/MARTES 11 — 04 — St. Charles Borromeo**

7:30 AM For the Poor Souls in Purgatory  
8:30 AM Open Mass Intentions

**WEDNESDAY/MIERCOLES 11 — 05 — Weekday**

7:30 AM Open Mass Intention  
8:30 AM † Alex Serrano

**THURSDAY/JUEVES 11 — 06 — Weekday**

7:30 AM For the Poor souls in Purgatory  
8:30 AM † Maria Guadalupe Barrera  
8:00 PM *Open Mass Intention*

**FRIDAY/VIERNES 11 — 07 — Weekday**

7:30 AM Lilia Solano—Birthday  
8:30 AM † Maria Guadalupe Barrera  
6:30 PM Po Polsku  
8:00 PM Misa del primer viernes del mes

**SATURDAY/SÁBADO 11 — 08 — Weekday**

7:30 AM Open Mass Intentions  
8:30 AM Open Mass Intentions  
11:00 AM Bautizos  
12:00 PM Ashley Elizabeth Cortes Guerrero—Quinceañera  
5:00 PM Open Mass Intentions  
6:30 PM Open Mass Intentions

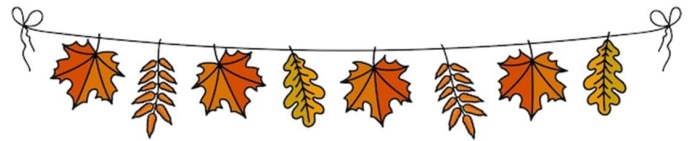
**SUNDAY/DOMINGO 11 — 09 — The Dedication of the Lateran Basilica**

5:45 AM † Primitivo y Estela Pasillas  
7:15 AM For the Parishioners of St. Joseph Parish  
8:30 AM Open Mass Intentions  
9:45 AM † Deceased Brother Knights of KOC Council #8214  
For the health and well being of Zurick Kelley  
† Sophie Morawiec & † Steven Madeja  
11:15 AM Open Mass Intentions  
1:00 PM Open Mass Intentions  
3:00 PM Open Mass Intentions  
6:30 PM Open Mass Intentions



**Thanksgiving Mass Schedule**  
*Misas de Acción de gracias*

**7:30am English**  
**10:00am Español**  
**11:30am Español**



**NO EXPOSITION AND NO CONFESSIONS**  
**NO HABRÁ EXPOSICIÓN Y NO HABRÁ CONFESIONES**

**St. Joseph Church**  
Round Lake, IL



**Please Pray for the Sick**  
*Reza por los Enfermos*

Giovanni Albiter	Galuskas	Ruth Restrepo
Melissa Albiter	Guadalupe	Isaac Ruiz
Marge Allen	González	Phyllis Ruiz
Arnulfo Alvarado	Michele Harper	Antonio Salazar
Araceli Alvarado	Barbara Herman	Gloria Sanchez
Liborio Alvarado	Tyrone Hoper	Bill Shafer
María Alvarado	Carmen Jacobo	Robert Smyth
Laurie Balogh	Arthur Jones	Violet Sullivan
John Bailey	Jennifer Jones	Nicole Taggart
Tom Barnstable	Tim Jones	Elitania Téllez
Linda S. Bleim	Wilfrido Juárez	Courtney Tragasz
Michelle Britzman	Catrina Karstens	Rosalía Vaca
Carmel Brown	Ted Kasprzycki	Javier Vázquez
Eugene Boese	Steven Kuplic	Aurora Vega
George Buchardt	Barbara Kraly	Bertha Villegas
Gene Burchi	Ashley Leslie	Linda Vega
Jonathan Burkert	Jesus V. Lopez	Margaret
Maxwell Burkert	Therese	Wroblewska
Matthew Cerriteño	Mazalawski	Michelle K. Wright
Celia Chavez	Isabel Martínez	Jean Yankee
Janice Cloutier	Abdon Melencion	Helga Ziegler
Mayra Davila	Zach Meyer	Jeanne & Jim
Efrén Espino	Francisco Montez	Zingale
Audrey Fuentes	Judy Nordlund	
Seferino Flores	Vince Notariano	
Jim and Janice	Agustine Nuñez	